

**Az Elsőfokú Bíróság (nyolcadik tanács) 2008. november 13-i ítélete –
SPM kontra Tanács és Bizottság**

(T-128/05. sz. ügy)

„A Közösség szerződésen kívüli felelőssége – Közös piacszervezés – Banán – Az AKCS-országokból származó banán Európai Unió területére való behozatalának rendszere – Jogszerű, illetve jogellenes magatartás – Független AKCS-termelő által állítólagosan elszenvedett kár”

1. *Szerződésen kívüli felelősség – Feltételek – Magánszemélyek számára jogokat keletkeztető jogszabály kellően súlyos megsértése (EK 288. cikk, második bekezdés) (vö. 53–56. pont)*
2. *Eljárás – Keresetlevél – Alaki követelmények – A jogvita tárgyának megjelölése (a Bíróság alapokmánya, 21. cikk, első bekezdés és 53. cikk, első bekezdés; az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzata, 44. cikk, 1. §, c) pont) (vö. 62–64. pont)*
3. *Mezőgazdaság – Közös agrárpolitika – A közösségi intézmények mérlegelési jogköre – Terjedelem – Bírósági felülvizsgálat – Korlátok (vö. 94., 114. pont)*
4. *Nemzetközi megállapodások – Községi megállapodások – Közvetlen hatály – Feltételek – A negyedik lomái AKCS–EGK-egyezmény (1989. december 15-i negyedik lomái AKCS–EGK-egyezmény, 168. cikk és 5. jegyzőkönyv; cotonoui AKCS–EK-egyezmény, 5. jegyzőkönyv, 1. cikk) (vö. 97–106., 119., 131. pont)*
5. *Mezőgazdaság – Közös piacszervezés – Banán – Behozatali rendszer (1637/98 tanácsi rendelet; 2362/98 bizottsági rendelet) (vö. 116., 146–159., 164–170., 178–182. pont)*

6. *Verseny – Közigazgatási eljárás – A panaszok vizsgálata (856/1999 tanácsi rendelet; cotonoui AKCS–EK-egyezmény, 5. jegyzőkönyv, 1. cikk) (vö. 132–133. pont)*
7. *Szerződésen kívüli felelősség – Feltételek – Jogszerű cselekmény – Tényleges kár, okozati összefüggés, valamint rendkívüli és különleges kár – Kumulatív jelleg (EK 288. cikk, második bekezdés) (vö. 187–188. pont)*

Tárgy

Kártérítési kereset az EK 235. cikk és az EK 288. cikk második bekezdésének értelmében, amely elsődlegesen a Tanács és a Bizottság által a banán Közösségbe történő behozatalával kapcsolatos szabályozás keretében tanúsított jogellenes magatartáson és másodlagosan e két intézmény jogellenes magatartásának hiányában a Közösség felelősségén alapul.

Rendelkező rész

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Société des plantations de Mbanga SA-t (SPM) kötelezi a költségek viselésére.

**Az Elsőfokú Bíróság (nyolcadik tanács) 2008. november 13-i végzése –
Lemaître Sécurité kontra Bizottság**

(T-301/06. sz. ügy)

„Megsemmisítés iránti kereset – Dömping – A Kínai Népköztársaságból és Indiából származó védő cipőorral ellátott lábbelik behozatala – A dömpingellenes eljárást megszüntető bizottsági határozat – Személyes érintettség hiánya – Nyilvánvaló elfogadhatatlanság”